



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 June 2015
Russian
Original: Spanish

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 15 июня 2015 года на имя Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Имею честь препроводить настоящим заявление о солидарности в вопросе о Мальвинских островах, принятое Кубинской ассоциацией содействия Организации Объединенных Наций (см. приложение), и просить распространить его в качестве документа Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

(Подпись) Родольфо Рейес Родригес
Посол
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Кубы
при Организации Объединенных Наций от 15 июня
2015 года на имя Председателя Специального комитета
по вопросу о ходе осуществления Декларации
о предоставлении независимости колониальным странам
и народам**

Заявление о солидарности в вопросе о Мальвинских островах

15 апреля 2015 года

16 и 17 апреля 2015 года Кубинская ассоциация содействия Организации Объединенных Наций, координирующая деятельность Рабочей группы для поддержания дружбы и солидарности с Аргентиной в вопросе о Мальвинских островах, провела практикум по теме «развитие событий в вопросе о Мальвинских островах», в котором приняли участие более 30 членов Рабочей группы, в том числе специалисты, исследователи, активисты, преподаватели и люди доброй воли; участники этого практикума проанализировали ситуацию и последние события, касающиеся спора по вопросу о суверенитете над Мальвинскими островами, островом Южная Георгия, Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами, и категорически отвергли сделанные министром обороны Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии на заседании парламента этой страны заявления по поводу связанных с островами военных расходов, поскольку эти заявления, несомненно, подрывают процессы мирного урегулирования, поддержания диалога и ведения переговоров, которые являются единственными возможными способами урегулирования этого спора.

Мы, участники вышеупомянутого практикума, принимая к сведению провозглашение Латинской Америки и Карибского бассейна зоной мира, озвученное в январе на втором саммите Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК), состоявшемся в Гаване, учитывая сохраняющуюся актуальность резолюции 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенной Наций от 16 декабря 1965 года и более 40 других резолюций, принятых этой организацией, и осознавая, что наша работа преследует цель защиты целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права, обеспечение справедливости и поддержание солидарности с народами мира, постановляем:

1. выступить против сохранения этого колониального анклава на нашем континенте, а также несоразмерного и необоснованного военного присутствия британского правительства на островах и в прилегающих к ним морских районах, в том числе развертывание подводных лодок, способных нести ядерное оружие, в безъядерной зоне, созданной в соответствии с Договором Тлателолко от апреля 1969 года, подписанным Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии;
2. заявить, что мирное урегулирование путем переговоров является единственным возможным способом разрешения спора между сторонами по вопросу о суверенитете и укрепления атмосферы мира в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна в соответствии с решением о провозглашении нашего региона зоной мира;

3. настоятельно призвать Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии возобновить переговоры с Аргентинской Республикой с целью разрешить спор о суверенитете над Мальвинскими островами, островом Южная Георгия, Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами в соответствии с резолюцией 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенной Наций от 16 декабря 1965 года;
4. вновь заявить о нашей неизменной поддержке намерения Аргентинской Республики разрешить спор с Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии по вопросу о суверенитете над Мальвинскими островами, островом Южная Георгия, Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами мирным путем, что предусмотрено в Конституции этой братской страны, в соответствии с принципами международного права и решением о провозглашении Латинской Америки и Карибского бассейна зоной мира;
5. обратиться к Соединенному Королевству Великобритании и Северной Ирландии с просьбой воздерживаться от совершения односторонних действий в нарушение резолюций Специального комитета Организации Объединенных Наций по деколонизации, касающихся вопроса о Мальвинских островах;
6. осудить неподобающую политику правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, которое наращивает военные расходы на Мальвинских островах и называет Аргентину «источником угрозы»;
7. настоятельно призвать государства — члены Специального комитета Организации Объединенных Наций по деколонизации подготовить обновленный текст резолюции по вопросу о Мальвинских островах с целью ускорить осуществление ее положений и в этой связи обратиться к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций с просьбой в срочном порядке активизировать его деятельность по оказанию добрых услуг, с тем чтобы Аргентинская Республика и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии как можно скорее возобновили переговоры по этому вопросу;
8. призвать всех людей доброй воли присоединиться к международной кампании в поддержку позиции аргентинского народа по вопросу о Мальвинских островах.